

## PREGUNTAS FRECUENTES: COMIDAS ESCOLARES GRATUITAS Y A PRECIO REDUCIDO PAUTAS DE INGRESOS AMPLIADOS (EIG) DE OREGON

Este documento proporciona información para las familias con estudiantes que asisten a una escuela en Oregon que ofrece programas federales de nutrición infantil, como el Programa Nacional de Almuerzos Escolares y/o el Programa de Desayuno Escolar, así como información sobre las Pautas de Ingresos Ampliados de Oregon para las escuelas públicas. Este programa entra en vigor el 1 de julio de 2023.

Estimado Padre o Tutor:

Los niños necesitan comidas saludables para poder aprender. **El distrito escolar de Neah-Kah-Nie** ofrece comidas saludables todos los días de clases.

<u>Precios de las comidas</u>	<u>Desayuno</u>	<u>Almuerzo</u>
Solo leche	\$0.55	\$0.55
Primaria	\$0.00	\$3.25
Secundaria/preparatoria	\$2.30	\$3.60

Este paquete incluye una solicitud para beneficios de comidas gratis o a precio reducido y un conjunto de instrucciones detalladas. A continuación hay algunas preguntas y respuestas comunes para ayudarlo con el proceso de solicitud.

1. ¿QUIÉN PUEDE OBTENER COMIDAS FEDERALES GRATIS O A PRECIO REDUCIDO?
  - Todos los niños en hogares que reciben beneficios de **[State SNAP]**, **[The Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR)]** o **[State TANF]**, son elegibles para recibir comidas gratis.
  - Los niños de crianza que están bajo la responsabilidad legal de una agencia de cuidado de crianza o un tribunal son elegibles para recibir comidas gratis.
  - Los niños que participan en el programa Head Start de su escuela son elegibles para recibir comidas gratis.
  - Los niños que cumplen con la definición de personas sin hogar, fugitivos o inmigrantes son elegibles para recibir comidas gratis.
  - Los niños pueden recibir comidas gratis o a precio reducido si los ingresos de su hogar están dentro de los límites de las Pautas federales de elegibilidad de ingresos. Sus hijos pueden calificar para recibir comidas gratuitas o a precio reducido si los ingresos de su hogar son iguales o inferiores a los límites de la siguiente tabla:

TABLA DE INGRESOS DE ELEGIBILIDAD FEDERAL para el año escolar 2023-24					
Tamaño del hogar	Sueldo Anual	Mensual	Dos veces al mes	Cada dos semanas	Semanalmente
- 1 -	26,973	2,248	1,124	1,038	519
- 2 -	36,482	3,041	1,521	1,404	702
- 3 -	45,001	3,833	1,917	1,769	885
- 4 -	55,500	4,625	2,313	2,135	1,068
- 5 -	65,009	5,418	2,709	2,501	1,251
- 6 -	74,518	9,210	3,105	2,867	1,434
- 7 -	84,027	7,003	3,502	3,232	1,616
- 8 -	93,536	7,795	3,898	3,598	1,799
Cada miembro adicional del hogar agrega	9,509	793	397	366	183

### 1A. ¿QUIÉN PUEDE OBTENER COMIDAS EIG SIN COSTO DE OREGON?

- Los niños que asisten a escuelas públicas en Oregon pueden recibir comidas sin costo si los ingresos de su hogar están dentro de los límites de las Pautas de ingresos ampliados de Oregon. Sus hijos pueden calificar para recibir comidas sin costo si los ingresos de su hogar son iguales o inferiores a los límites de la tabla a continuación:

TABLA DE INGRESOS DEL GRUPO DE INGRESO AMPLIADO DE OREGON Para el año escolar 2023-24					
Tamaño del hogar	Sueldo Anual	Mensual	Dos veces al mes	Cada dos semanas	Semanalmente
- 1 -	43,740	3,645	1,823	1,683	842

TABLA DE INGRESOS DEL GRUPO DE INGRESO AMPLIADO DE OREGON Para el año escolar 2023-24

Tamaño del hogar	Sueldo Anual	Mensual	Dos veces al mes	Cada dos semanas	Semanalmente
- 2 -	59,160	4,930	2,465	2,276	1,138
- 3 -	74,580	5,215	3,108	2,869	1,435
- 4 -	90,000	7,500	3,750	3,462	1,731
- 5 -	105,420	8,785	4,393	4,055	2,028
- 6 -	120,840	10,070	5,035	4,648	2,324
- 7 -	136,260	11,355	5,678	5,421	2,621
- 8 -	151,680	12,640	6,320	5,834	2,917
Cada miembro adicional del hogar agrega	15,420	1,285	643	594	297

- ¿CÓMO PUEDO SABER SI MIS HIJOS CALIFICAN COMO SIN HOGAR, MIGRANTE O FUGITIVO? ¿Los miembros de su hogar carecen de una dirección permanente? ¿Se quedan juntos en un refugio, hotel u otro arreglo de vivienda temporal? ¿Tu familia se muda por temporadas? ¿Vive con usted algún niño que haya elegido dejar su familia u hogar anterior? Si cree que los niños en su hogar cumplen con estas descripciones y no le han dicho que sus hijos recibirán comidas gratis, llame o envíe un correo electrónico a **Ericka Keefauver** , [erickak@nknsd.org](mailto:erickak@nknsd.org) o llame al 503-355-2222 .
- ALGUNAS ESCUELAS OFRECEN COMIDAS SIN COSTO A TODOS LOS ESTUDIANTES SIN LLENAR UNA SOLICITUD. ¿CÓMO PUEDO SABER QUÉ ESCUELAS NO REQUIEREN UNA SOLICITUD? Las siguientes escuelas están participando en una disposición que ofrece comidas sin cargo a todos los estudiantes. Los niños que asisten a las siguientes escuelas recibirán comidas sin cargo sin completar una solicitud. **Ninguna escuela en el distrito escolar de Neah-Kah-Nie tiene esta opción .**
- ¿CÓMO SÉ SI UNA ESCUELA ESTÁ PARTICIPANDO EN EL PROGRAMA DE EIG DE OREGON? No todas las escuelas son elegibles para participar en Oregon EIG. Las escuelas públicas, las escuelas públicas chárter y los distritos de servicios educativos son elegibles. La siguiente escuela está participando en Oregon EIG. **Toda la escuela Neah-Kah-Nie está participando en el programa de Tasa de Ingresos Ampliados (EIG).**
- ¿NECESITO LLENAR UNA SOLICITUD PARA CADA NIÑO? No. *Use una sola Solicitud de Comidas Escolares Gratuitas o a Precio Reducido para todos los estudiantes en su hogar.* No podemos aprobar una solicitud que no esté completa, así que asegúrese de completar **toda** la información requerida. Devuelva la solicitud completa a: **Karen Wheeler: correo electrónico: [karenw@nknsd.org](mailto:karenw@nknsd.org) o llame al 503-355-3516**
- ¿NECESITO LLENAR UNA SOLICITUD DIFERENTE PARA CALIFICAR PARA LAS COMIDAS SIN COSTO EIG DE OREGON? No, use una sola solicitud de comida para ambos beneficios EIG federales y de Oregon.
- ¿DEBO LLENAR UNA SOLICITUD SI RECIBÍ UNA CARTA ESTE AÑO ESCOLAR DICIENDO QUE MIS HIJOS YA ESTÁN APROBADOS PARA COMIDAS GRATIS? No, pero lea atentamente la carta que recibió y siga las instrucciones. Si falta algún niño en su hogar en su notificación de elegibilidad, comuníquese con **Karen Wheeler: correo electrónico: [karenw@nknsd.org](mailto:karenw@nknsd.org) o llame al 503-355-3516** inmediatamente .
- ¿PUEDO APLICAR EN LÍNEA? ¡Sí! Le recomendamos que complete una solicitud en línea en lugar de una solicitud en papel si puede. La solicitud en línea tiene los mismos requisitos y le pedirá la misma información que la solicitud en papel. Visite <https://www.mymealtime.com> para comenzar o para obtener más información sobre el proceso de solicitud en línea. Póngase en contacto con **Karen Wheeler: correo electrónico: [karenw@nknsd.org](mailto:karenw@nknsd.org) , o llame al 503-355-3516** si tiene alguna pregunta sobre la solicitud en línea.
- LA SOLICITUD DE MI HIJO FUE APROBADA EL AÑO PASADO. ¿NECESITO LLENAR UNO NUEVO? Sí. La solicitud de su hijo solo es válida para ese año escolar y para los primeros días de este año escolar, hasta **el 17 de octubre de 2022** . Debe enviar una nueva solicitud a menos que la escuela le haya dicho que su hijo es elegible para el nuevo año escolar. Si no envía una nueva solicitud aprobada por la escuela o no se le ha notificado que su hijo es elegible para recibir comidas gratis, se le cobrará a su hijo el precio total de las comidas.
- YO PARTICIPO EN WIC. ¿PUEDEN MIS HIJOS RECIBIR COMIDA GRATIS? Los niños en hogares que participan en WIC pueden ser elegibles para recibir comidas gratis o a precio reducido. Envíe una solicitud.

11. ¿SE VERIFICARÁ LA INFORMACIÓN QUE DOY? Sí. También podemos pedirle que envíe una prueba escrita de los ingresos del hogar que declara. *(No se aplica a las solicitudes elegibles de EIG de Oregón)*
12. SI NO CALIFICO AHORA, ¿PUEDO APLICAR MÁS TARDE? Sí, puede presentar su solicitud en cualquier momento durante el año escolar. Por ejemplo, los niños con un padre o tutor que se queda desempleado pueden ser elegibles si los ingresos del hogar caen por debajo del límite de ingresos.
13. ¿QUÉ SUCEDE SI NO ESTOY DE ACUERDO CON LA DECISIÓN DE LA ESCUELA SOBRE MI SOLICITUD? Debe hablar con funcionarios de la escuela. También puede solicitar una audiencia llamando o escribiendo a : **Karen Wheeler: correo electrónico: [karenw@nknsd.org](mailto:karenw@nknsd.org) o llame al 503-355-3516.** *(No se aplica a las decisiones de elegibilidad de EIG de Oregón)*
14. ¿PUEDO PRESENTAR UNA SOLICITUD SI ALGUIEN EN MI HOGAR NO ES CIUDADANO ESTADOUNIDENSE? Sí. Usted, sus hijos u otros miembros del hogar no tienen que ser ciudadanos estadounidenses para presentar una solicitud.
15. ¿QUÉ PASA SI MIS INGRESOS NO SON SIEMPRE LOS MISMOS? Indique la cantidad que normalmente recibe. Por ejemplo, si normalmente gana \$1000 por mes, pero faltó al trabajo el mes pasado y solo ganó \$900, anote que ganó \$1000 por mes. Si normalmente recibe horas extras, inclúyalas, pero no las incluya si solo trabaja horas extras algunas veces. Si ha perdido un trabajo o le han reducido sus horas o su salario, use su ingreso actual.
16. ¿QUÉ PASA SI ALGUNOS MIEMBROS DEL HOGAR NO TIENEN INGRESOS QUE REPORTAR? Es posible que los miembros del hogar no reciban cierto tipo de ingresos que le pedimos que reporte en la solicitud, o que no reciban ningún ingreso. Siempre que esto suceda, escriba un cero (0) en el espacio. Sin embargo, si algún espacio de ingresos se deja vacío o en blanco, también se contará como ceros. Tenga cuidado al dejar los espacios de ingresos en blanco, ya que asumiremos que tenía la intención de hacerlo.
17. ESTAMOS EN EL EJÉRCITO. ¿DECLARAMOS NUESTROS INGRESOS DE MANERA DIFERENTE? Su salario básico y bonos en efectivo deben reportarse como ingresos. Si recibe asignaciones de valor en efectivo para vivienda, comida o ropa fuera de la base, también debe incluirse como ingreso. Sin embargo, si su vivienda es parte de la Iniciativa de Privatización de Vivienda Militar, no incluya su asignación de vivienda como ingreso. Cualquier pago de combate adicional resultante del despliegue también se excluye de los ingresos.
18. ¿QUÉ PASA SI NO HAY SUFICIENTE ESPACIO EN LA SOLICITUD PARA MI FAMILIA? Enumere cualquier miembro adicional del hogar en una hoja de papel separada y adjúntela a su solicitud. Póngase en contacto **con Karen Wheeler: correo electrónico: [karenw@nknsd.org](mailto:karenw@nknsd.org) o llame al 503-355-3516** para recibir una segunda solicitud.
19. MI FAMILIA NECESITA MÁS AYUDA. ¿EXISTEN OTROS PROGRAMAS QUE PODRÍAMOS SOLICITAR? Para averiguar cómo solicitar **[State SNAP]** u otros beneficios de asistencia, comuníquese con su oficina de asistencia local o llame al **Teléfono: (503)842-4453 o llame al 1-800-699-9075**

Si tiene otras preguntas o necesita ayuda, llame al **(503)355-2222** .

Sinceramente,

**Karen Wheeler**